

客户通知

关于第49周FW2航线船舶取消挂靠上海港的通知

尊敬的客户：

我们特此通知您，由于船舶计划调整，原定于2020年12月03日离上海港的我司第49周FW2航线船舶MAERSK CARDIFF 航次049W将取消挂靠上海港，相关安排如下：

所有由上海出运的货物，将被转载至预计于2020年12月10日驶离上海港的我司FW2航线船舶MAERSK CAPE TOWN 航次050W至目的港。

请您按照订舱确认上的进港代码和新船相关截止时间安排货物进港。

如果您已订舱，请注意查收新的订舱确认函。

如果您还未定舱，请用新的船名航次向我司订舱。

对此产生的不便，我们深表歉意。

如有任何变化，我司将另行通知。

如有任何疑问，欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合！

顺颂商祺！

马士基大中华区

2020年11月25日

注：本通知原文以英文签发，为方便客户理解，翻译成以上中文文本，如两种语言文本之间存在任何不一致之处，请以英文文本为准，谢谢合作！

25,Nov 2020

WK49 FW2 Vessel Omit Shanghai Notice

Dear Valued Customer,

We hereby inform you that WK49 FW2 service vessel MAERSK CARDIFF voyage 049W which was planned to depart from Shanghai on 03, Dec 2020 will omit Shanghai due to vessel adjustment please find the specific arrangements below:

All the cargo will be transferred to FW2 service vessel MAERSK CAPE TOWN voyage 050W which is estimated to depart from Shanghai on 10, Dec 2020 to the destination.

Please arrange your cargo gate-in with discharge codes on booking confirmation and the related deadline of new vessel.

If you have already booked, please pay attention to the newly released booking confirmation.

If you have not booked yet, please use the new vessel voyage on your booking request.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any inquiries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

Yours sincerely,

Maersk Greater China Area

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.